

Výzva na predkladanie cenových ponúk

Názov zákazky: Oddychová zóna a dopravné ihrisko pre MŠ

Identifikácia verejného obstarávateľa	
Názov	Obec Kalná nad Hronom
IČO	00307131
	Zadávateľ nie je platca DPH
Adresa	Červenej armády 55, 93532 Kalná nad Hronom, SK
Kontaktná osoba	Ing. Gabriela Nádašdyová, nadasdyova@kalna.eu, +421948143919

Informácie o zákazke	
Typ zákazky:	Podlimitná zákazka
Druh zákazky:	Práce
Predpokladaná hodnota:	81934,96 € bez DPH
Predpokl. obdobie realizácie:	do 31.10.2025
Spôsob návrhu zmluvy:	Verejný obstarávateľ (Návrh zmluvy zabezpečí verejný obstarávateľ pred podpisom zmluvy.)
Lehota na predkladanie ponúk:	do 11.6.2025 18:00

Opis zákazky	
Hlavný kód CPV	45212221-1 Stavebné práce súvisiace so stavbami na športoviskách

Všeobecný opis zákazky
1. Predmet zákazky : Predmetom je výber dodávateľa na nasledovné práce : Oddychová zóna a dopravné ihrisko pre MŠ • Krajinná architektúra • Dopravné ihrisko • Elektroinštalácia • Závlahový systém 2. Postup verejného obstarávateľa : Obec Kalná nad Hronom, ako verejný obstarávateľ podľa § 7 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon“) Vás vyzýva v súlade so zákonom na predloženie cenovej ponuky na zákazku "Oddychová zóna a dopravné ihrisko pre MŠ", na základe projektovej dokumentácie "Krajinná architektonický projekt oddychovej zóny a dopravného ihriska pre MŠ", vyhotovený spol.: Gardn, s.r.o., Hronské Kľačany 653 a výkazom výmer. 3. Kontaktná osoba pre VO : Meno: Ing. G. Nádašdyová Email: nadasdyova@kalna.eu Mobil: 0948143919 Verejný obstarávateľ umožní uchádzačom realizáciu obhliadky miesta po predchádzajúcej dohode s kontaktnou osobou verejného obstarávateľa. 4. Miesto dodania predmetu zákazky : Kalná nad Hronom, k.ú. Kalná, p.č. 347/1-3, 356/1 (areál Materskej školy) 5. Opis predmetu zákazky : Predmetom zákazky sú práce v zmysle výkazu-výmeru a projektovej dokumentácie uvedených v prílohe zadania. Stavba bude realizovaná vo vonkajších priestoroch materskej školy, prístup k stavbe z ul. Záhradná. Projekt rieši výsadbu zelene s doplnením hracích prvkov a dopravného ihriska. Zohľadňuje najmä bezpečnosť, vzdelávacie a zábavné aspekty pre deti navštevujúce materskú školu. V PD sú vytvorené menšie zóny pre rôzne aktivity - pre hru, vzdelávanie, oddych. Stavba pozostáva z nasledovných častí: • SO 01 - Krajinná architektúra (úprava terénu, výsadba zelene, chodníky, prvky drobnej architektúry - lavičky, sklad, prístrešok na

posekanie, pieskovisko, vodná stena, zelená strecha)

- SO 02 - Dopravné ihrisko (povrchy EPDM, prvky drobnej architektúry)
- SO 03 - Elektroinštalácia
- SO 04 - Závlahový systém

6. Ekvivalentnosť :

V prípade, ak sa technické požiadavky odvolávajú na konkrétneho výrobcu, výrobný postup, značku, patent, typ, krajinu, oblasť alebo miesto pôvodu alebo výroby, verejný obstarávateľ pripúšťa ponúknuť ekvivalentný výrobok, zariadenie predmet alebo materiál (ďalej len „ekvivalent“), pri dodržaní týchto podmienok:

a) ponúkaný ekvivalent musí mať rovnaké alebo lepšie technické a úžitkové parametre.

b) uchádzač musí v ponuke predložiť ako samostatnú prílohu „Zoznam ponúkaných ekvivalentných položiek“, v ktorej uvedie čísla a názvy pôvodných položiek, ku ktorým ponúka ekvivalent, obchodný názov, typové označenie a technické parametre ponúkaného ekvivalentu v takom rozsahu, aby verejný obstarávateľ mohol jednoznačne pri hodnotení ponuky posúdiť, či ponúkaný výrobok, zariadenie predmet alebo materiál je alebo nie je ekvivalentom k tomu, ktorý bol požadovaný podľa výzvy na predkladanie ponúk. Pokiaľ uchádzač takúto prílohu nepredloží, má sa za to, že nemá v úmysle ponúkať ekvivalentný výrobok.

7. Spôsob predloženia ponuky :

Postup zadávania zákazky sa realizuje systémom elektronického verejného obstarávania prostredníctvom informačného systému EVO. Podmienkou pre úspešnú komunikáciu v systéme EVO a pre úspešné predkladanie ponúk je, aby uchádzač dodržal podmienky na softvér a hardvér výpočtovej techniky, z ktorej bude odosielať súťažné podklady, aby mal uchádzač príslušné technické a odborné predpoklady, technické vybavenie a odborné ovládanie systému EVO. Potrebné technické vybavenie a požiadavky na používanie systému EVO sú zadefinované a zverejnené na portáli ePVO v časti Príručky (<https://isepvo.sk>).

Verejný obstarávateľ upozorňuje záujemcov, že neposkytuje súťažné podklady v listinnej podobe na základe písomnej alebo e-mailovej žiadosti záujemcu. Súťažné podklady budú sprístupnené záujemcom po bezplatnej registrácii v systéme EVO.

8. Kritérium na vyhodnotenie ponúk :

Jediným kritériom je celková najnižšia cena (EUR s DPH). V prípade uchádzača, ktorý nie je platcom DPH bude posudzovaná cena celkom.

9. Lehota viazanosti ponúk :

Do 31.12.2025

10. Možnosť delenia predmetu zákazky :

Nie

11. Variantné riešenie :

Neumožňuje sa.

12. Zoznam príloh :

Príloha č. 1 Výkaz výmer

Príloha č. 2 Projektová dokumentácia

Príloha č. 3 Návrh na plnenie kritérií

Príloha č. 4 Čestné vyhlásenie o konflikte záujmov

Príloha č. 5 Zmluva o dielo

Zmluvné podmienky

1. Typ zmluvy, ktorá bude výsledkom verejného obstarávania :

Zmluva o dielo

V prílohe je uvedený návrh zmluvných podmienok. Tento návrh je záväzný a zmluvné strany sa od jej obsahu môžu pri podpise zmluvy odchýliť len v nepodstatných náležitostiach. Zmluva sa taktiež nesmie zmeniť tak, aby znižovala rozsah povinností pre Dodávateľa.

Zmluvu predloží len víťazný uchádzač po obdržaní informácie o výsledku vyhodnotenia ponúk.

2. Financovanie predmetu zákazky :

Predmet zákazky bude financovaný nasledovne:

- z vlastných zdrojov verejného obstarávateľa.

3. Vyúčtovanie predmetu zákazky :

Predmet zákazky sa bude financovať formou bezhotovostného platobného styku na základe vyhotovenej faktúry.

Splatnosť faktúry do 30 dní od doručenia faktúry Objednávateľovi.

Zhotoviteľ bude fakturovať celé Dielo v jednej faktúre, po ukončení a riadnom odovzdaní Diela Objednávateľovi resp. v čiastkových faktúrach na základe vopred odsúhlaseného zoznamu vykonaných prác Objednávateľom.

Verejný obstarávateľ na predmet zákazky neposkytuje preddavky.

4. Spôsob určenia ceny predmetu zákazky :

- Navrhovaná zmluvná cena musí byť stanovená podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Uchádzačom navrhovaná zmluvná cena bude vyjadrená v mene EUR.

- Ak uchádzač nie je platcom DPH, na túto skutočnosť upozorní.

- Uchádzači nemajú nárok na úhradu nákladov spojených s prípravou ponuky.

- Cena ponúknutá úspešným uchádzačom, ktorá bude uvedená v zmluve/objednávke, bude jej neoddeliteľnou súčasťou, musí obsahovať cenu za celý predmet zákazky vrátane všetkých súvisiacich výdavkov na predmet zákazky a ostatných odvodov vo výške platnej ku dňu obdržania, resp. zverejnenia výzvy na predkladanie ponúk.
- Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo požadovať v rámci vyhodnotenia ponúk od uchádzačov predložiť rozbor detailnej mimoriadne nízkej ceny položiek uvedených v cenovej ponuke.
- Ak uchádzač predložil ponuku ako neplatca DPH, potom prehlasuje, že predložená cena je konečná a nemenná a v prípade zmeny postavenia uchádzača na platcu DPH bude predložená cena považovaná za cenu vrátane DPH.

Ostatné podmienky

1. Vysvetľovanie :

Vysvetlenie informácií uvedených vo výzve na predkladanie ponúk, v súťažných podkladoch alebo v inej sprievodnej dokumentácii verejný obstarávateľ bezodkladne oznámi záujemcom, najneskôr však tri pracovné dni pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk za predpokladu, že o vysvetlenie záujemca požiada dostatočne vopred. Verejný obstarávateľ môže oznámiť vysvetlenie k doručeným žiadostiam jedným úkonom v lehote podľa prvej vety.

2. Konflikt záujmov :

Verejný obstarávateľ je povinný zabezpečiť, aby v celom procese tohto postupu zadávania zákazky nedošlo ku konfliktu záujmov, ktorý by mohol narušiť alebo obmedziť hospodársku súťaž alebo porušiť princíp transparentnosti a princíp rovnakého zaobchádzania. V prípade identifikovania existencie konfliktu záujmov kedykoľvek v tomto postupe zadávania zákazky verejným obstarávateľom, tento prijme primerané opatrenia a vykoná nápravu pre jeho odstránenie. Opatreniami podľa prvej vety sú najmä vylúčenie zainteresovanej osoby z procesu prípravy alebo realizácie tohto postupu zadávania zákazky alebo úprava jej povinností a zodpovednosti s cieľom zabrániť pretrvávaniu konfliktu záujmov. V prípade nemožnosti odstrániť konflikt záujmov inými účinnými opatreniami, vylúči verejný obstarávateľ v súlade s ustanovením § 40 ods. 6 písm. f) zákona uchádzača, ktorého sa konflikt záujmov týka, z tohto postupu zadávania zákazky.

3. Dôvernosť a ochrana osobných údajov :

- Verejný obstarávateľ počas priebehu tohto prieskumu trhu nebude poskytovať alebo zverejňovať informácie o obsahu ponúk ani uchádzačom, ani žiadnym iným tretím osobám až do vyhodnotenia ponúk.
- Informácie, ktoré uchádzač v ponuke označí za dôverné, nebudú zverejnené alebo inak použité bez predchádzajúceho súhlasu uchádzača.
- Vyššie uvedeným nie sú dotknuté ustanovenia zákona o verejnom obstarávaní, ukladajúce povinnosť verejného obstarávateľa oznamovať či zasielať Úradu pre verejné obstarávanie dokumenty a iné oznámenia, ako ani ustanovenia ukladajúce verejnému obstarávateľovi a Úradu pre verejné obstarávanie zverejňovať dokumenty a iné oznámenia podľa zákona o verejnom obstarávaní a tiež povinnosti zverejňovania zmlúv podľa osobitného predpisu (Zákon č. 211/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov).
- Verejný obstarávateľ sa zaväzuje, že osobné údaje poskytnuté uchádzačom budú spracovávané a chránené podľa zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

4. Zrušenie zákazky :

- Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijíť ani jednu z predložených ponúk resp. verejné obstarávanie kedykoľvek zrušiť ak:
- sa podstatne zmenia okolnosti, za ktorých sa zadávanie zákazky vyhlásilo a nebolo ich možné predvídať.
 - najnižšia cenová ponuka presahuje výšku zdrojov, ktoré mal verejný obstarávateľ pre zákazku vyhradených.
 - zadanie nebolo jednoznačné, čo mohlo ovplyvniť správnosť cenových ponúk zo strany uchádzačov resp. je nutné opraviť zadanie na základe podnetov od uchádzačov.

5. Zákaz účasti vo VO:

Uchádzač predložením ponuky vyhlasuje, že nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu podľa § 32 ods. 1 písm. f) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Požadované prílohy ku CP

1. Pokyny na vyhotovenie ponuky:

Ponuka musí byť predložená v štátnom jazyku, to znamená v slovenskom jazyku, akceptuje sa ponuka aj v českom jazyku. Ak cenová ponuka bude obsahovať dokument v inom ako slovenskom alebo českom jazyku, musí byť predložený v cenovej ponuke aj jeho úradný preklad do slovenského jazyka. Ak sa zistí rozdiel v obsahu predložených dokladov, rozhodujúci je úradný preklad v štátnom jazyku.

Obsah ponuky:

A) Vyplnený výkaz výmer (dostupný v prílohe),

B) Čestné vyhlásenie ku konfliktu záujmov - vzor dostupný v prílohe,

Nasledujúce dokumenty nie je uchádzač povinný predkladať, obstarávateľ je oprávnený použiť údaje z verejne dostupných zdrojov (www.orsr.sk, www.zrsr.sk, www.uvo.gov.sk, a pod...):

C) Doklad o oprávnení vykonávať činnosť požadovanú v rámci predmetu zákazky - výpis z obchodného registra /výpis zo živnostenského registra alebo iného relevantného registra/.

D) Doklad, že nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

2. Vyhodnotenie ponúk

- Verejný obstarávateľ vyhodnocuje splnenie požiadaviek na predmet zákazky a splnenie podmienok účasti po vyhodnotení ponúk na základe kritéria na vyhodnotenie ponúk, a to iba v prípade uchádzača, ktorý sa umiestnil na prvom mieste v poradí. Ak ponuka uchádzača nebude obsahovať všetky náležitosti podľa tejto výzvy, uchádzač bude požiadaný o vysvetlenie alebo doplnenie predložených dokladov.
- Ak dôjde k vylúčeniu tohto uchádzača alebo jeho ponuky, vyhodnotí sa následne splnenie požiadaviek na predmet zákazky a splnenie podmienok účasti u ďalšieho uchádzača v poradí tak, aby uchádzač umiestnený na prvom mieste v novo zostavenom poradí spĺňal požiadavky na predmet zákazky a podmienky účasti.
- Uvedené pravidlá nevylučujú, aby verejný obstarávateľ vyhodnotil splnenie požiadaviek na predmet zákazky a splnenie podmienok účasti v prípade všetkých uchádzačov, ktorí predložili ponuku.
- Verejný obstarávateľ môže požiadať uchádzača o vysvetlenie alebo doplnenie dokladov predložených v ponuke, ak z predložených

dokladov nemožno posúdiť ich platnosť alebo splnenie požiadaviek na predmet zákazky a podmienok účasti. Ak uchádzač v lehote určenej verejným obstarávateľom, nedoručí vysvetlenie alebo doplnenie predložených dokladov, alebo ak aj napriek predloženému vysvetleniu ponuky podľa záverov verejného obstarávateľa nespĺňa požiadavky na predmet zákazky alebo podmienky účasti, verejný obstarávateľ ponuku tohto uchádzača vylúči.

- Ako úspešný uchádzač bude vyhodnotený ten uchádzač, ktorého ponuka sa umiestnila ako 1. v poradí, splnil požiadavky na predmet zákazky a podmienky účasti.

-Verejný obstarávateľ po vyhodnotení ponúk zašle informáciu o vyhodnotení ponúk všetkým uchádzačom prostredníctvom elektronickej platformy.

Položky zákazky

P.Č.	Názov položky / Špecifikácia	Množstvo	
1	Oddychová zóna a dopravné ihrisko pri MŠ	1,0	celkom
	Naceniť v zmysle prílohy.		

Prílohy ku zákazke

- Návrh na plnenie kritérií.docx
- Čestné vyhlásenie ku konfliktu záujmov.docx
- E01 Situácia NN rozvody.pdf
- E02 Rozvádzač R1 - schéma istenia.pdf
- Kalna_skolka_2024_06_13_AB-DI.pdf
- Kalna_skolka_2024_06_13_AB-Situacia.pdf
- SO.01 Krajinná architektúra rezy.pdf
- SO_01_1_Situ.pdf
- SO_01_TS.pdf
- SO_02_1_Situ.pdf
- SO_02_1_Situ_AZS.pdf
- SO_02_TS.pdf
- SO_04_TS.pdf
- Technická správa.pdf
- VZOR ZMLUVA o DIELO.docx
- Zadanie výkaz výmer.xlsx
- Zoznam subdodávateľov.docx